

Современный самоучитель

С.А. Матвеев

# АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК!

Большой понятный  
самоучитель

*Всё подробно и «по полочкам»*



Издательство АСТ  
МОСКВА

## ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Новый самоучитель, подготовленный С.А. Матвеевым, одним из самых популярных авторов в нише изданий по иностранным языкам, дает возможность выучить английский с нуля, постепенно, без чрезмерных усилий осваивая самое необходимое – от азоров произношения до правильного употребления той или иной глагольной формы.

Проработав это пособие, читатель, если он даже никогда не учил английский язык или занимался им только в школе и с тех пор основательно подрастерял свои знания, научится понимать английскую речь на слух, читать несложные тексты, а также общаться на бытовые темы, используя простые выражения и фразы.

В самоучителе даны основы английского произношения, рассказано о правилах чтения, причем на протяжении всей книги большинство английских слов и предложений сопровождаются транскрипцией русскими буквами. Разумеется, она передает произношение английских звуков с изрядной долей условности. Но, по убеждению С.А. Матвеева, лучше уметь как-то объясниться на иностранном языке, пусть и с не безупречным произношением, чем отмалчиваться в беседе с носителем языка, испытывая стресс и дискомфорт.

Подробно и «по полочкам», в полном соответствии с подзаголовком книги, автор представляет части речи (существительное, прилагательное, местоиме-

ние, глагол и т. д.). Особое внимание уделено глаголу и различным глагольным формам. В самоучителе вы найдете практически все наиболее употребительные времена: простое настоящее время (Present Simple), настоящее длительное время (Present Continuous), простое прошедшее время (Past Simple), настоящее совершенное время (Present Perfect) и настоящее совершенное длительное время (Present Perfect Continuous), а также простое будущее время (Future Simple) и другие. Всех грамматических тем здесь не перечислить. Отметим лишь еще несколько наиболее важных: условное наклонение двух типов, правило согласования времен, модальные глаголы, выражение намерений, предлоги времени и т. д.

Вся грамматика изложена просто, наглядно и с большим количеством примеров. К тому же к приводимым фразам и выражениям даны русские переводы.

Текст пособия для удобства восприятия материала разбит на смысловые части, в которых присутствуют грамматические блоки. Но попутно даются и тематические словарики, позволяющие постепенно увеличивать свой словарный запас.

В конце книги помещена таблица неправильных глаголов, а также своеобразный англо-русский разговорник. Он содержит 800 разговорных фраз, расположенных по алфавиту. Это наиболее часто употребляемые фразы-клише, без знания которых общение с англичанами окажется почти невыполнимой задачей.

Остается добавить, что в этом самоучителе большое количество упражнений, рассчитанных на отработку усвоенных знаний. Ко всем упражнениям даны ответы, позволяющие сразу же себя проверить.

Самоучитель адресован всем, кто ставит перед собой цель – овладеть английским языком *быстро, просто и эффективно*.

## ПРО ТРАНСКРИПЦИЮ

В этой книге используется передача английских слов *русскими буквами* (это слова в квадратных скобках, написанные БОЛЬШИМИ БУКВАМИ). Ударная буква выделена **жирным шрифтом**. Конечно, русифицированная транскрипция далеко не идеальна, но, как ни странно, строгих фонетических норм произношения английских слов не существует. В различных странах — даже англоязычных — одно и то же слово жители произносят немного по-разному. Если вы будете произносить изученные слова, ориентируясь на общие рекомендации и внимательно изучая транскрипцию, вас поймут. Лишь со временем вы сможете усовершенствовать свой язык, постоянно общаясь, слушая и внимая английской речи.

Итак, некоторые скажут, что просто ужасно передавать произношение иностранных слов русскими буквами. Но не уметь ничего сказать — ЕЩЁ УЖАСНЕЕ! Что толку «знать» язык, но не пользоваться им? Поэтому будем ориентироваться **на результат**.

Двоеточие указывает на долготу: например, [И] произносится примерно как обычная русская **и**, а [И:] — как **ии**.

Примерное произношение, переданное при помощи русских букв, конечно, условно, однако, чётко проговаривая слова, вы, безусловно, сможете установить нужное общение.

В словарях обычно используются специальные знаки международной транскрипции, но их нужно

учить дополнительно. Если будет время и желание, это можно сделать и позже, уже ЯСНО ПРЕДСТАВЛЯЯ себе (используя наши обозначения знакомыми русскими буквами), как произносится то или иное слово.

## АЛФАВИТ И ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

| АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ |   |          |       |   |           |
|--------------------|---|----------|-------|---|-----------|
| буква              |   | название | буква |   | название  |
| A                  | a | [ЭЙ]     | N     | n | [ЭН]      |
| B                  | b | [БИ:]    | O     | o | [ОУ]      |
| C                  | c | [СИ:]    | P     | p | [ПИ:]     |
| D                  | d | [ДИ:]    | Q     | q | [КЬЮ:]    |
| E                  | e | [И:]     | R     | r | [А:]      |
| F                  | f | [ЭФ]     | S     | s | [ЭС]      |
| G                  | g | [ДЖИ:]   | T     | t | [ТИ:]     |
| H                  | h | [ЭЙЧ]    | U     | u | [Ю:]      |
| I                  | i | [АЙ]     | V     | v | [ВИ:]     |
| J                  | j | [ДЖЭЙ]   | W     | w | [ДАБЛ Ю:] |
| K                  | k | [КЭЙ]    | X     | x | [ЭКС]     |
| L                  | l | [ЭЛ]     | Y     | y | [УАЙ]     |
| M                  | m | [ЭМ]     | Z     | z | [ЗЭД]     |

1. Звонкие согласные в английском языке в конце слов и перед глухими согласными **не оглушаются**. Звонкость — глухость в английском языке являются смыслоразличительной чертой: bad [БЭД] («плохой») — bat [БЭТ] («летучая мышь»).
2. Существуют **долгие** звуки, которые произносятся **напряжённо и протяжно**, в то время как **краткие** гласные — **ненапряжённо и кратко**: [У — У:], [И — И:].
3. Согласные **не смягчаются**.

4. Существуют **дифтонги**, которые являются неделимыми звуками. Первая часть дифтонга произносится довольно чётко, вторая часть представляет собой скольжение в направлении звуков [И] или [Э]. Кроме того, имеются гласные звуки, состоящие **из трёх элементов**: [АЙЭ], [АУЭ].
5. Буква **e** в конце слова обычно не произносится (а указывает на открытость слога, когда все гласные должны читаться так, как они называются в алфавите, то есть **a** [ЭЙ], **e** [И:], **o** [ОУ:] и т. д.: kite [КАЙТ] («воздушный змей»).

В английском языке определяют два типа слога:

1) **открытый** — если слово оканчивается на гласную, чаще всего на непронизносимую **e**

2) **закрытый** — если слово на гласную не оканчивается.

Вот как произносятся гласные буквы в открытом и закрытом слогах.

| гласная буква |          | произношение в открытом слоге | произношение в закрытом слоге |
|---------------|----------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>E</b>      | <b>e</b> | [И:]                          | [Э]                           |
| <b>I</b>      | <b>i</b> | [АЙ]                          | [И]                           |
| <b>O</b>      | <b>o</b> | [ОУ]                          | [О]                           |
| <b>U</b>      | <b>u</b> | [Ю:]                          | [А]                           |
| <b>Y</b>      | <b>y</b> | [УАЙ]                         | [И]                           |

Примеры слов на открытый и закрытый слоги:

| Закрытый слог                 | Открытый слог                   |
|-------------------------------|---------------------------------|
| pal [ПЭЛ] — друг, дружок      | pal <u>e</u> [ПЭЙЛ] — бледный   |
| pet [ПЭТ] — домашнее животное | pet <u>e</u> [ПИ:Т] — Пит (имя) |
| mor [МОП] — швабра            | mor <u>e</u> [МОУП] — хандрить  |
|                               | pin <u>e</u> [ПАЙН] — сосна     |

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| <b>pin</b> [ПИН] — <i>булавка</i><br><b>tub</b> [ТАБ] — <i>лохань, ушат</i> | <b>tuβ</b> [ТЬЮ:Б] — <i>труба</i> |
|---|-----------------------------------|

| буква    |          | произношение  |
|----------|----------|---|
| <b>B</b> | <b>b</b> | [Б]   |
| <b>D</b> | <b>d</b> | [Д]   |
| <b>F</b> | <b>f</b> | [Ф]   |
| <b>H</b> | <b>h</b> | простой выдох   |
| <b>J</b> | <b>j</b> | [ДЖ]  |
| <b>K</b> | <b>k</b> | [К]   |
| <b>L</b> | <b>l</b> | [Л]   |
| <b>M</b> | <b>m</b> | [М]   |
| <b>N</b> | <b>n</b> | [Н]   |
| <b>P</b> | <b>p</b> | [П]   |
| <b>Q</b> | <b>q</b> | [К]   |
| <b>R</b> | <b>r</b> | [Р]   |
| <b>S</b> | <b>s</b> | [С]   |
| <b>T</b> | <b>t</b> | [Т]   |
| <b>V</b> | <b>v</b> | [В]   |
| <b>W</b> | <b>w</b> | можно сравнить с произнесением буквы [У] в сочетании [УА] |
| <b>X</b> | <b>x</b> | [КС]  |
| <b>Z</b> | <b>z</b> | [З]   |

Особо выделяются две согласные:

| буква    |          | произношение              |
|----------|----------|---------------------------|
| <b>C</b> | <b>c</b> | [С] перед <b>e, i, y</b>  |
|          |          | [К] в остальных случаях   |
| <b>G</b> | <b>g</b> | [ДЖ] перед <b>e, i, y</b> |
|          |          | [Г] в остальных случаях   |

**cent** [СЭНТ] (*цент*), но **cat** [КЭТ] (*кошка*)  
**gin** [ДЖИН] (*джин*), но **go** [ГОУ] (*идти*)



## ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ БУКВОСОЧЕТАНИЙ:

**ch** обычно произносится [Ч]: **check** [ЧЕК] («чек»).

**ck** произносится [К]: **mock** [МОК] («издеваться»).

**ch** в начале слова перед гласной в заимствованных словах может читаться [Ш]: **charade** [ШЭРА:Д] («шарада»).

**ng** произносится как носовое [Н]: **ring** [РИН] («звонить»).

**sch** читается [СК]: **school** [СКУ:Л] («школа»).

**sh** произносится [Ш]: **ship** [ШИП] («корабль»).

**tch** произносится [Ч]: **match** [МЭЧ] («матч»).

**-sion, -ssion, -tion** в конце слова произносятся [ШН]: **nation** [НЭЙШН] («нация»).

Буквосочетание **th** передаёт звуки, похожие на [С] и [З]. Нужно поместить язык между зубами, чтобы зубы касались его сверху и снизу. Потом следует пропустить воздух и следить, чтобы он проходил над языком и под ним. Если произносить без голоса, получается звук, похожий на [С]: **think** [СИНК] («думать»), **three** [СРИ:] («три»), **throw** [СРОУ] («бросать»), **thirty** [СЁ:ТИ] («тридцать»), **thrive** [СРАЙВ] («процветать»), **thrust** [СРАСТ] («толчок»), **fourth** [ФО:С] («четвёртый»).

Если произносить с голосом, звук близок к [З]. Он встречается между гласными буквами, а также в служебных словах, местоимениях и наречиях: **another** [ЭНАЗЭ] («другой»), **bath** [БЭЙЗ] («купаться»), **breathing** [БРИ:ЗИН] («дыхание»), **clothes** [КЛОУЗЗ] («одежда»), **either** [АЙЗЭ] («один из двух»), **father** [ФА:ЗЭ] («отец»), **leather** [ЛЭЗЭ] («кожа; ремень»), **mother** [МАЗЭ] («мать»), **rather** [РА:ЗЭ] («скорее, вернее»), **southern** [САЗЭН] («южный»), **the** [ЗЭ] (*определённый артикль*), **then** [ЗЭН] («тогда, затем»), **they** [ЗЭЙ] («они»), **this** [ЗИС] («этот, эта, это»), **weather** [УЭЗЭ] («погода»), **with** [УИЗ] («с»).

Далее в табличке указано произношение буквы **r** после гласных (если слово оканчивается на **r**, или после **r** следует согласная):

| БУКВО-СОЧЕТАНИЕ ГЛАСНАЯ + R | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                           |
|-----------------------------|--------------|-----------------------------------|
| <b>ar</b>                   | [A:]         | <b>bar</b> [БА:] — <i>бар</i>     |
| <b>er</b>                   | [Ě:]         | <b>her</b> [ХĚ:] — <i>её</i>      |
| <b>ir</b>                   | [Ě:]         | <b>fir</b> [ФĚ:] — <i>ель</i>     |
| <b>or</b>                   | [O:]         | <b>for</b> [ФО:] — <i>для</i>     |
| <b>ur</b>                   | [Ě:]         | <b>fur</b> [ФĚ] — <i>шерсть</i>   |
| <b>ur</b>                   | [Ě:]         | <b>myrrh</b> [МĚ:] — <i>мирра</i> |

То есть буква **г** после гласных вообще не читается, а сама гласная, которая стоит перед **г**, становится долгой и читается по-своему.

### ОБЩАЯ ТАБЛИЦА ПРАВИЛ ЧТЕНИЯ:

| Буква    | Положение  | Произн. | Примеры                                     |
|----------|--|---------|---|
| <b>a</b> | открытый слог  | [ЭЙ]    | <b>gate</b> [ГЭЙТ] — <i>ворота</i>          |
|          | закрытый слог  | [Э]     | <b>tap</b> [ТЭП] — <i>кран</i>              |
|          | перед <b>г</b>   | [A:]    | <b>jar</b> [ДЖА:] — <i>банка</i>            |
|          | в безударном положении перед <b>г</b> (часто в конце слов) | [Э]     | <b>altar</b> [О:ЛТЭ] — <i>алтарь</i>        |
|          | в безударном положении, в суффиксах и префиксах            | [Э]     | <b>paradox</b> [ПЭРЭДОКС] — <i>парадокс</i> |
|          | перед <b>l</b> + согласная                                 | [O:]    | <b>salt</b> [СО:ЛТ] — <i>соль</i>           |
|          | перед <b>f, n, s, t</b> + согласная                        | [A:]    | <b>dance</b> [ДА:НС] — <i>танец</i>         |
|          | перед <b>lm, lf</b>  | [A:]    | <b>half</b> [ХА:Ф] — <i>половина</i>        |
| <b>b</b> |  | [Б]     | <b>black</b> [БЛЭК] — <i>чёрный</i>         |
|          | после <b>m</b> в конце слова                               | [-]     | <b>bomb</b> [БОМ] — <i>бомба</i>            |

| Буква    | Положение   | Произн. | Примеры  |
|----------|---|---------|--|
| <b>c</b> | перед <b>e, i, y</b>  | [С]     | <b>cede</b> [СИ:Д] —<br><i>уступать</i><br><b>cigar</b> [СИГА:] —<br><i>сигара</i><br><b>cycle</b> [САЙКЛ] —<br><i>цикл</i>                  |
|          | в остальных случаях   | [К]     | <b>cad</b> [КЭД] — <i>хам</i>  |
| <b>d</b> |   | [Д]     | <b>dim</b> [ДИМ] —<br><i>тусклый</i>   |
| <b>e</b> | открытый слог   | [И:]    | <b>he</b> [ХИ:] — <i>он</i>  |
|          | закрытый слог   | [Э]     | <b>net</b> [НЭТ] — <i>сетка</i>  |
|          | перед <b>г</b>  | [Ё:]    | <b>herd</b> [ХЁ:Д] —<br><i>стадо</i>   |
|          | в безударном положении перед <b>г</b> (часто в конце слова) | [Э]     | <b>player</b> [ПЛЭЙЭ] —<br><i>игрок</i>  |
| <b>f</b> |   | [Ф]     | <b>fox</b> [ФОКС] — <i>лиса</i>  |
| <b>g</b> | перед <b>e, i, y</b>  | [ДЖ]    | <b>geranium</b><br>[ДЖИРЭЙНИЭМ] —<br><i>герань</i><br><b>gin</b> [ДЖИН] —<br><i>джин</i><br><b>gym</b> [ДЖИМ] —<br><i>гимнастический зал</i> |
|          | в остальных случаях   | [Г]     | <b>green</b> [ГРИ:Н] —<br><i>зелёный</i>   |
|          | в словах, заимствованных из французского языка              | [Ж]     | <b>garage</b> [ГЭРА:Ж] —<br><i>гараж</i>   |
|          | перед <b>n</b> в начале и в конце слова                     | [-]     | <b>gnat</b> [НЭТ] —<br><i>комар</i><br><b>foreign</b> [ФОРЭН] —<br><i>иностранный</i>  |
| <b>h</b> |   | [Х]     | <b>hell</b> [ХЭЛ] — <i>ад</i>  |

| Буква    | Положение  | Произн. | Примеры   |
|----------|--|---------|---|
| <b>i</b> | открытый слог  | [АЙ]    | <b>five</b> [ФАЙВ] —<br><i>пять</i>   |
|          | закрытый слог  | [И]     | <b>ink</b> [ИНК] —<br><i>чернила</i>  |
|          | перед <b>г</b>   | [Ё:]    | <b>first</b> [ФЁ:СТ] —<br><i>первый</i>   |
|          | в безударном положении перед гласной                       | [Й]     | <b>union</b> [Ю:НЙЭН] —<br><i>союз</i>  |
|          | перед <b>ld, nd</b>  | [АЙ]    | <b>mild</b> [МАЙЛД] —<br><i>кроткий</i><br><b>kind</b> [КАЙНД] —<br><i>сорт</i> |
| <b>j</b> |  | [ДЖ]    | <b>jam</b> [ДЖЭМ] —<br><i>джем</i>  |
| <b>k</b> |  | [К]     | <b>keel</b> [КИ:Л] — <i>киль</i>  |
|          | перед <b>n</b> в начале и в конце слова                    | [-]     | <b>knee</b> [НИ:] —<br><i>колени</i>  |
| <b>l</b> |  | [Л]     | <b>lock</b> [ЛОК] —<br><i>закрывать</i>   |
| <b>m</b> |  | [М]     | <b>milk</b> [МИЛК] —<br><i>молоко</i>   |
| <b>n</b> |  | [Н]     | <b>noisy</b> [НОЙЗИ] —<br><i>шумный</i>   |
|          | после <b>m</b> в конце слова                               | [-]     | <b>column</b> [КОЛЭМ] —<br><i>столбик</i>                                       |
| <b>o</b> | открытый слог  | [ОУ]    | <b>go</b> [ГОУ] — <i>идти</i>   |
|          | закрытый слог  | [О]     | <b>god</b> [ГОД] — <i>бог</i>   |
|          | перед <b>г</b>   | [О:]    | <b>fork</b> [ФО:К] —<br><i>вилка</i>  |
|          | в безударном положении перед <b>г</b> (часто в конце слов) | [Э]     | <b>doctor</b> [ДОКТЭ] —<br><i>врач</i>  |
|          | в безударном положении, в суффиксах и префиксах            | [Э]     | <b>economy</b> [ИКОНЭМИ] —<br><i>экономика</i>                                  |

| Буква    | Положение                | Произн. | Примеры   |
|----------|--------------------------|---------|---|
| <b>o</b> | перед <b>ld, lt, st</b>  | [ОУ]    | <b>old</b> [ОУЛД] — <i>старый</i><br><b>molten</b> [МОУЛТЭН] — <i>расплавленный</i><br><b>post</b> [ПОУСТ] — <i>почта</i>                                     |
|          | перед <b>m, n, th, v</b> | [А]     | <b>come</b> [КАМ] — <i>приходить</i><br><b>month</b> [МАНС] — <i>месяц</i><br><b>another</b> [ЭНАЗЭ] — <i>другой</i><br><b>glove</b> [ГЛАВ] — <i>перчатка</i> |
| <b>p</b> |                          | [П]     | <b>pink</b> [ПИНК] — <i>розовый</i>   |
| <b>q</b> |                          | [К]     | <b>Iraqi</b> [ИРА:КИ] — <i>иракец</i>   |
| <b>r</b> |                          | [Р]     | <b>rat</b> [РЭТ] — <i>крыса</i>   |
| <b>s</b> |                          | [С]     | <b>size</b> [САЙЗ] — <i>размер</i>  |
|          | между двумя гласными     | [З]     | <b>rose</b> [РОУЗ] — <i>роза</i>  |
| <b>s</b> | после звонких согласных  | [З]     | <b>reads</b> [РИ:ДЗ] — <i>читает</i>  |
|          | в суффиксе <b>-ism</b>   | [З]     | <b>communism</b> [КОМЬЮНИЗМ] — <i>коммунизм</i>   |
|          | перед <b>-ure</b>        | [Ж]     | <b>treasure</b> [ТРЭЖЭ] — <i>сокровище</i>  |
| <b>t</b> |                          | [Т]     | <b>tree</b> [ТРИ:] — <i>дерево</i>  |

| Буква    | Положение   | Произн. | Примеры  |
|----------|---|---------|--|
| <b>u</b> | открытый слог   | [Ю:]    | <b>tube</b> [ТЬЮ:Б] — <i>труба</i>               |
|          | закрытый слог   | [А]     | <b>bus</b> [БАС] — <i>автобус</i>                |
|          | перед <b>г</b>  | [Ё:]    | <b>blur</b> [БЛЁ:] — <i>клякса</i>               |
|          | в безударном положении перед <b>г</b> (часто в конце слов)  | [Э]     | <b>sulphur</b> [САЛФЭ] — <i>сера</i>             |
|          | в безударном положении, в суффиксах и префиксах             | [Э]     | <b>glorious</b> [ГЛО:РИЭС] — <i>великолепный</i> |
| <b>v</b> |   | [В]     | <b>vacant</b> [ВЭЙКЭНТ] — <i>пустой</i>          |
| <b>w</b> | перед гласными  | [У]     | <b>will</b> [УИЛ] — <i>воля</i>                  |
| <b>x</b> | перед согласными и в конце слова                            | [КС]    | <b>box</b> [БОКС] — <i>ящик</i>                  |
|          | между двумя гласными  | [ГЗ]    | <b>example</b> [ИГЗА:МПЛ] — <i>пример</i>        |
|          | в начале слов перед гласной                                 | [З]     | <b>xerox</b> [ЗЭРОКС] — <i>ксерокс</i>           |
| <b>y</b> | открытый слог   | [АЙ]    | <b>type</b> [ТАЙП] — <i>печатать</i>             |
|          | закрытый слог   | [И]     | <b>rhythm</b> [РИЗМ] — <i>ритм</i>               |
|          | перед <b>г</b>  | [Ё:]    | <b>myrtle</b> [МЁ:ТЛ] — <i>мирт</i>              |
|          | в безударном положении перед <b>г</b> (часто в конце слова) | [Э]     | <b>martyr</b> [МА:ТЭ] — <i>мученик</i>           |
| <b>z</b> |   | [З]     | <b>zany</b> [ЗЭЙНИ] — <i>шут</i>                 |